# سواوەکـــان.. شیعـــر: محمـــود درویش. وەرگێڕانی: پشکۆ ناکام

ڕێبوارانی ناو ووتە سواوەکان
ناسناوەکانتان هەڵگرن و بڕۆن
سەعاتەکانتان بخەنە سەر زەمەنی ئێمە
….و بڕۆن
چیتان لە شینایی دەریا و “لم”ی یادەوەری ئەوێ
….بیبەن
و
چیتان لە “وێنەکان” ئەوێ بیبەن
تا بزانن
کە:
ئێوە نازانن
کە چۆن بەردی خاکمان،
بنمیچی ئاسمان دروست ئەکا
ڕێبوارانی ناو ووشە سواوەکان
لە ئێوە شمشێر و لە ئێمە خوێن
لە ئێوە پۆڵا و ئاگر و لە ئێمە گۆشت
لە ئێوە تانکێکی تر و لە ئێمە بەرد
لە ئێوە قومبەلەی گاز و لە ئێمە باران
ئەوەی ئێوە لە ئاسمان و هەوا لەسەر ئێمەیە
بەشەکەی خۆتان لە خوێنمان بەرن
….و بڕۆن
بچنە ئاهەنگی هەڵپەڕکێ و خواردن
….و بڕۆن
ئێمە ئەبێ پاسەوانی گوڵی شەهیدەکان بین
ئەمانەوێ وەک “خۆمان ئەمانەوێ” بژین
وەک تۆز و خۆڵی تاڵ کوێتان حەز لێیە بڕۆن
بەڵام وەک ” مێروو”ی فڕیو
بە ناومانا تێمەپەڕن
چونکە بە خاکمانەوە سەرقاڵین
و
” گەنم”مان هەیە بە “تەڕایی” لەشمان
ئاوی بەین..و..گەورەی کەین

لـێرە شتێکمان نیە ئێوە پێ ی قایل بن
نە بەرد…. نە شەرم
گەر ئەتانەوێ “مێژوو” بەرن بۆ بازاڕی توحەفیاتەکان
گەر ئەتانەوێ لەسەر قاپێکی سیرامیک
کەللە سەری “توتی”ە کە بگێڕنەوە
ئەوەی هەمانە ئێوە پێ ی قایل نین
پاشەڕۆژمان هەیە
و
سەرقاڵی کارکردنین لە خاکمان
ڕێبوارانی ناو ووشە سواوەکان
وەهمەکانتان لە چاڵێکی بە جێهێڵراوا بخەنە سەر یەک
…. و بڕۆن
و
میلی زەمەن بگێڕنەوە سەر شەرعییەتی “ڕەو تە” پیرۆزەکە
یان
بۆ سەر تەوقیت کردنی مۆسیقای چەکێک
لـێرە شتێکمان نیە ئێوە پێ ی قایل بن
…. بڕۆن
ئەوەی هەمانە ئێوە نیتانە
نیشتمانێک خوێنی لێ ئەڕژێ
و
میللەتێک خوێنی لێ ئەڕژێ
نیشتمانێک بۆ لە بیربردنەوە یان بەبیر هاتنەوە بشێ
ڕێبوارانی ناو ووشە سواوەکان
کاتی ئەوەیە کە بڕۆن
جگە لە ناو ئێمەیا لە کوێتان ئەوێ جێنشین بن
کاتی ئەوەیە کە بڕۆن
و
لە کوێتان ئەوێ بمرن ، بەڵام لە ناو ئێمەیا مەمرن
لە خاکەکەمانا کارمان زۆرە
و
مێژوومان لێرەیە
و
یەکەم “دەنگی” ی “ژیان”مان لێرەیە
و
ئایندە و پاشەڕۆژمان هەیە
و

دونیا و کۆتاییمان لێرەیە
لە خاکمان بچنە دەرەوە
لە خاکمان…لە جۆگە و ڕووبارەکانمان
لە”گەنم”مان..لە “خوێ”مان….لە “زام”مان
لە هەموو شتێ
و
لە ووشەکانی بە بیر هێنانەوەمان
بچنە دەرەوە
ڕێبوارانی ناو ووشە سواوەکان
.…………………………………………………

Dec /2022